

## EXPOSICIÓN / ERAKUSKETA

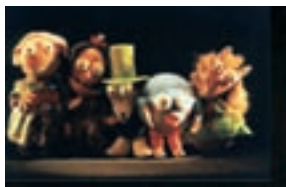
**Exposición de fotografía “URA”.** Del 18 febrero al 19 de marzo con **MARIO ZURBANO**, “Cuando algún sentimiento recorre mi interior, poco a poco y con el paso de los años lo voy transformando en fotografía. Fotos que voy guardando, hasta que un día, decido compartirlas contigo”.

“URA” Argazki erakusketa. Otsailaren 18tik martxoaren 19ra, **MARIO ZURBANOREKIN**, “Sentimenduren batek nire barrua hartzen duenean, pixkanaka, urteen poderioz, argazkietan bilakatzen dut. Gordetzen ditudan argazkiak, egunen batean, zurekin konpartitzea erabakitzen dudana arte”.

**Horario de visita: de lunes a viernes, 10:00-14:00 y 16:00-21:00.**

Bisita ordutegia: astelehenerik ostiralera, 10:00-14:00 eta 16:00-21:00.

## TEATRO INFANTIL EN EUSKERA HAURRENTZAKO ANTZERKIA EUSKARAZ



Entrada: 1 ¢. Edad recomendada entre 3 y 6 años

**Sábado 27, a las 18:00. DEABRU BELTZAK con la obra A,E,I,O,U.** Las vocales no son solamente imágenes dibujadas, también son personajes que tienen vida propia. Una mañana las vocales despiertan y deciden hacer una visita a tod@s los niñ@s. Las vocales han venido a jugar, a cantar y a contar sus pequeñas historias. Espectáculo recomendado por el Gobierno Vasco (SAREA), espectáculo recomendado por la diputación de Barcelona en el lenguaje de sordomudos.

Sarrera: 1 ¢. Adin gomendatua, 3 eta 6 urte bitartean..

**Larunbata 27, arratsaldeko 18:00etan. DEABRU BELTZA A,E,I,O,U** lanarekin. Bokalak ez dira marrazturiko irudi hutsak,beraien bizia duten pertsonaiak ere badira. Goiz batean, bokalak esnatu eta haur guztiak bisitatzea erabakiko dute. Bokalak jolastera, abastera eta beraien istorio txikiak kontatzera .Eusko Jaureritzak (SAREA) gomendaturiko ikuskizuna. Bartzelonako Diputazioak gomendaturiko ikuskizuna.gor-mutuen hizkuntzan.

## TALLER DE PLANTAS MEDICINALES SENDABELAR TAILERRA

Plazas limitadas.

DIRIGIDO: a personas desempleadas o personas que trabajen en el sector agrario: jardineros, agricultores, ganaderos. MATRICULA GRATUITA.

IMPORTE: Laura Gurbindo

FECHAS: del 12 de abril al 9 de junio.

CALENDARIO: lunes y miércoles de 09:30-13:30.

INSCRIPCIONES: llamando al 012 del 8 al 31 de marzo.

ORGANIZA: sindicato ENHE. SUBVENCIONA: FORCEN. COLABORA: Ayto. de Huarte

Plaza mugatuak.

ZUZENDUTA: langabezian dauden edo nekazaritzan lan egiten duten pertsonen lorazainak, nekazariak, abeltzainak. MATRIKULA DOHAINIK.

IRAKASLEA: Laura Gurbindo

EGUNAK: apirilaren 12tik ekainaren 9ra bitartean.

ORDUTEGIA: astelehenerik eta asteazkenetan goizeko 09:30etatik 13:30etara.

IZEN EMATEAK: 012 zenbakira deituz martxoaren 8 eta 31 bitartean.

ANTOLATZAILEA: ENHE sindikatua. DIRUZ LAGUNTZEN DU: FORCEN. LAGUNTAILEA: Uharteko Udala

## ACTIVIDADES ORGANIZADAS DESDE ANDRE-MARI PARA LA CELEBRACIÓN DEL 8 DE MARZO, DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER



## ANDRE-MARITIK ANTOLATURIKO JARDUERAK, MARTXOAREN 8an, EMAKUMEAREN NAZIOARTEKO EGUNA, OSPATZEKO

MARCHA MUNDIAL DE LAS MUJERES

“MUJERES EN MARCHA HASTA QUE TODAS SEAMOS LIBRES”... DE HUARTE AL CONGO.



Mujeres de los cinco continentes marchan unidas con un objetivo común: el deseo de superar el injusto orden actual que provoca violencia y pobreza y construir un mundo basado en la igualdad, la libertad y la solidaridad para tener una sociedad justa y en paz.

## Día 6 de marzo, sábado.

**18:30 h.** Plaza San Juan realización del Mural que se unirá a todos los murales que se realicen en Euskal Herria, y que engrosará el gran Mural Mundial que irá hasta el Congo dentro de la Marcha Mundial.

**20.00 h.** TEATRO JUVENIL-ADULTO.

Entrada: 1 ¢

EL MOVIMIENTO BOLA presenta La historia de la humanidad en 59 MINUTOS. Dos actrices y dos actores darán vida en el escenario a más de 60 personajes. Representarán algunos de los momentos más importantes y relevantes ocurridos durante la vida de nuestro planeta y como ocurrió.



Colaboran: Casa de cultura y área de Igualdad.

**22:00 h. CENA EN EL BAR DE LAS PISCINAS, ANIMADA CON MUSICA**

Precio: 15 euros. Apuntarse en el Bar de las Piscinas

## Día 8 de marzo. Acudir a los actos que se organicen en Iruña.

EMAKUMEEN MUNDUKO MARTXA

“EMAKUMEAK MARTXAN DENAK LIBRE IZAN ARTE” UHARTETIK KONGORAINO.

Bost kontinenteen emakumeek elkarrekin helburu komun batekin: Indarkeria eta pobretasuna probokatzeko duen gaur egungo bidegabea gainditzeko nahian eta berdintasunean, askatasunean eta solidaritatean oinarriturik mundu bat eraiki, gizarte bidezkoan eta bakean edukitzeko.

## Martxoa 6, larunbata.

**18:30 h.** San Juan Plazan, Euskal Herrian egiten diren horma-irudi guztiak batuko den eta Munduko Martxaren barruan Kongoraino joango den Mundu osoko Horma-irudi handian parte izango den. **Horma-irudia** egingo da.

**20.00 h.** GATZE-HELDUENTZAKO ANTZERKIA.

Sarrera: 1 ¢

EL MOVIMIENTO BOLA izenekoak “Humanitatearen historia 59 minututan”. lana aurkeztuko du. Lau antzezleek, bi emakume eta bi gizon 60 pertsonaia baino gehiago antzeztuko dituzte antzezlekuan.Gure planetaren historian izandako gertakari garrantzitsuenetakoak eta horiek nola gertatu ziren erakutsiko digute.

Laguntzaileak: Kultur Etxea eta Berdintasun Saila.

**22:00 h. AFARIA IGERILEKUETAKO TABERNAN, MUSIKAREKIN ALAITURIK.**

Precio: 15 euro. Izena Igerilekuetako tabernan eman beharko da.

## Martxoak 8. Iruñean antolatuko diren ekitaldietara joatea.

## CIBER PARA JÓVENES/ GAZTEENTZAKO ZIBERRA

En la Casa de la Juventud tienes ordenadores a tu disposición. ¡¡¡PÁSATE!!! Servicio gratuito.

Gaztetxean badituzu ordenagailuak zure eskura. ETOR ZAITEZ!!! Doako zerbitzua da.

## TALLER “SE LO MERECE, SE LO MERECE” “MEREZI DU ETA, MEREZI DU ETA” TAILERRA

Haz un detalle a esa persona que trabaja tanto para ti.

Para que sea sorpresa, no vamos a decir qué vamos a hacer, pero triunfas, seguro.

- 8 de marzo, día de la Mujer Trabajadora.

**El taller será el viernes 5 de marzo, a las 19:00 h** en la Casa de la Juventud-Gaztetxe.

-19 de marzo, día del Padre.

**El taller será el miércoles 17 de marzo, a las 19:00 h** en la Casa de la Juventud-Gaztetxe.

Gratis.

Plazas limitadas.

Organizan: Casa de la Juventud-Gaztetxe y Mancomunidad de Servicios Sociales.

Egizu o paritxo bat zuretzat hainbat lan egiten duen pertsona horri.

Ustekabe atsegina izateko, ez dugu esaten zer eginen dugun, baina seguru, arrakasta izanen duzula.

-Martxoaren 8a, Emakume Langilearen Eguna.

**Tailerra martxoaren 5a, ostirala, 19:00etan** Gaztetxean izanen da.

-Martxoaren 19a, Aitareen Eguna.

**Tailerra martxoaren 17a, asteazkena, 19:00etan** Gaztetxean izanen da.

Doakoak.

Plaza mugatuak.

Antolatzen du: Gaztetxea eta Uharteko eta Esterbarko Zerbitzu Mankomunitatea.

## REUNIÓN INFORMATIVA INTERCAMBIO LETONIA-HUARTE LETONIA-UHARTE ELKARTRUKEARI BURUZ INFORMATZEKO BILERA

Dirigida a jóvenes a partir de 15 años

**Domingo 14 de marzo**, a las 18:00 h, en la Casa de la Juventud-Gaztetxe.

Organizan: Grupo de Monitores y Monitoras de Ocio y Tiempo Libre de Huarte EKHI.

15 urte baino gehiagoko gazteentzat zuzendua.

**Martxoaren 14an, igandea, 18:00etan,** Gaztetxean.

Antolatzen du: EKHI Uharteko Aisialdirako Monitore Taldea.

## CURSO DE INICIACIÓN AL MASAJE MASAJEAREN HASTAPENEI BURUZKO IKASTAROA

Monitora: Elisa Mendaza

**Del 22 de marzo al 31 de mayo.**

Horario: Lunes o martes de 18:30 h a 20:30 h(a determinar).

Mínimo 8 personas.

Plazas limitadas.

Precio:

MASAJE	De Huarte	De fuera
De 12 a 18 años	20 ¢	40 ¢
De 19 a 30 años	40 ¢	60 ¢
Mayores	60 ¢	80 ¢

Apuntarse en la Casa de la Juventud-Gaztetxe antes del viernes, 12 de marzo.

Monitorea: Elisa Mendaza

**Iraupena: martxoaren 22tik maiatzaren 31ra**

Ordutegia: astelehena edo astearteak 18:30etik 20:30era.

Gutxienez 8 lagun

Plaza mugatuak.

Kuota:

MASAJEA	Uhartekoak	Kanpokoak
12-18 urte	20 ¢	40 ¢
19-30 urte	40 ¢	60 ¢
Helduagoak	60 ¢	80 ¢

Izena eman Gaztetxean, martxoaren 12a, baino lehen.

## XI. CAMPEONATO DE PING-PONG XI. PING-PONG TXAPELKETA

**Del 26 de marzo al 16 de abril.**

Mínimo: 15 jóvenes.

Premios:

1º puesto: 3 C.D.

2º puesto: 2 C.D.

3º puesto: 1 C.D.

Premio sorpresa: 1 C.D. a sortear entre el resto de participantes.

Interesados e interesadas recoger las bases en la oficina.

Apuntarse en la Casa de la Juventud-Gaztetxe antes del 22 de marzo.

**Martxoaren 26tik apirilaren 16ra.**

Gutxienez: 15 gazte.

Sariak:

Lehenengo postua: 3 CD

Bigarrena: 2 CD

Hirugarrena: CD 1

Ustekabeko saria: beste partehartzaileen artean CD bat zozketatuko da.

Parte hartu nahi duzenok har ditzakezue oinarriak bulegoan.

Izena eman Gaztetxean martxoaren 22a baino lehen.

## SALIDA / ATERALDIA

**MOTOS QUADS** (de 4 ruedas) **Y CABALLOS**

en la finca de Oscar Lorente.

**Día: sábado 27 de marzo.**

Salida: a las 10:00 h de la plaza San Juan,

junto a la iglesia.

Precio:

De 12 a 18 años / 12-18 urte arte	9 ¢
De 19 a 30 años / 19-30 urte bitarte	17 ¢
Mayores o de fuera / Helduagoak edo kanpokoak	25 ¢

Plazas limitadas.

Incluye: paseo a caballo de una hora y 15 minutos en el circuito de motos.

Inscripciones en la Casa de la Juventud-Gaztetxe antes del 15 de marzo, en la Casa de la Juventud-Gaztetxe.

NOTA: En caso de accidente, la asistencia médica correrá a cargo de la Seguridad Social de cada persona, no haciéndose cargo la Casa de la Juventud-Gaztetxe del gasto que ocasione.

**QUADS MOTORRAK** (4 gurpilekoak) **ETA ZALDIAK** Oscar Lorenteren etaldean.

**Eguna: martxoaren 27an, larunbata.**

Irteera: 10:00etan, San Juan plazatik, elizaren ondotik.

Precioa:

Plaza mugatuak.

Hauk barne: ordu bateko zaldi-ibilaldia eta 15 minutu motorren zirkuituan.

Izena eman Gaztetxean apirilaren 15a baino lehen.

OHARRA: Kirol ezberharren bat izanez gero, sorospen medikua norberaren Asegurantz Sozialaren kontura izanen da. Gaztetxeak ez du eragindako gastua bere gain hartuko.

## XI. CERTAMEN DE CORTOMETRAJE JUVENIL, HUARTE 2010 GAZTEENTZAKO XI. FILM LABUR LEHIAKETA. UHARTE 2010

Podrán tomar parte los y las jóvenes que cumplan estos dos requisitos:

Tener entre 12 y 30 años

Residir en Huarte o acudir asiduamente a la Casa de la Juventud-Gaztetxe.

Los cortos deberán ser originales e inéditos.

El tema será libre, al igual que la técnica utilizada.

Los cortometrajes podrán ser individuales o en grupos no superiores a 5 personas.

Se podrán presentar un máximo de tres obras por persona o grupo.

Se valorará principalmente la originalidad y la creatividad (más que los medios técnicos utilizados).

La duración de los cortos será como máximo 15 minutos.

Se presentarán en formato DVD o en cinta (si se trae la cámara y lo necesario para verlo).

**Los trabajos deberán ser presentados en la Casa de la Juventud-Gaztetxe de Huarte antes del 19 de abril.**

El fallo del jurado se dará a conocer en el mes de Mayo.

A su criterio, los premios podrán declararse desierto, siendo su decisión inapelable.

El jurado estará compuesto por Arantza Etxeberria - Ayudante de Dirección de Cine y Televisión, Leire Iribetegui – Licenciada en Comunicación Audiovisual, Javier Navaz (Pompi) - Licenciado en Comunicación Audiovisual y David Del Río (Txapas)- Joven promotor del Certamen .

Todos los cortos seleccionados se proyectarán en la Casa de la Juventud-Gaztetxe a partir de la fecha del fallo del jurado. (No se cobrará entrada).

El cortometraje premiado recibirá:

**40 entradas de Cine Canjeables en CineBox – Itaroa**

Participar en este certamen significa aceptar estas bases.

Organiza: Casa de la Juventud-Gaztetxe de Huarte.

Colabora: CineBox Itaroa y el jurado, que lo hace... por amor al arte.

Segidako bi baldintza betetzen dituen edonork parte hartu ahalgo du:

12-30 urte bitarte izatea

Uhartean bizitzea edo normalki Gaztetxera joatea.

Film laburrak jatorrizkoak eta argitaratu gabeak izanen dira.

Gaia eta teknika aukeran.

Film laburrak, banaka edo gehienez 5 lagun artean egindakoak izanen dira.

Personako edo taldeko gehienez hiru lan aurkeztu ahalgo dira.

Originaltasuna eta sormena aintzat hartuko dira, baliabide teknikoak baino gehiago.

Film laburrak gehienez 15 minutukoak izanen dira.

Formatua: DVD edo zinta (kamara eta ikusteko beharrezko guztia).

**Lanak Uharteko Gaztetxean aurkeztuko dira apirilaren 19a baino lehen.**

Epaimahaia erabakia 2010eko maiatzean emanen da ezagutzera.

Hala iritziko balitz, sariak hutsik utzi ahal izanen dituzte, erabakia, beti ere, apelaezina izanen delarik.

Epaimahaideak: Arantza Etxeberria -Zinema eta Telebista Zuzendaritza Laguntzailea-, Leire Iribetegui -Ikus-entzunezko Komunikazioan Lizentziaduna-, Javier Navaz (Pompi) -Ikus-entzunezko Komunikazioan Lizentziaduna- eta David del Río (Txapas) -Lehiaketako bultzatzailea-.

Epaimahaikideen erabakia ezagutu eta gero film labur guztiak proiektatuko dira Gaztetxean, sarrerarik kobratu gabe.

Saritutako film laburrak

**40 zinemarako txartela jasoko du CineBox – Itaroen trukagarri**

Deialdi honetara aurkezteak oinarri hauek onartzea suposatzen du.

Antolatzen du: Uharteko Gaztetxea.

Laguntzen du: CineBox Itaroa eta epaimahaikideak, musu-truk laguntzen baitute.



**Del 25 de marzo al 23 de abril con JUAN JOSÉ MÉNDEZ.**

Un paseo por el taller nómada, un recorrido de costa a costa por entre las sendas de la madera, por entre los surcos de luz de la raíz. Tributo al bosque, tributo al árbol.

Inauguración jueves 25 a las 20:00h.

**Martxoaren 25etik apirilaren 23ra, JUAN JOSÉ MÉNDEZekin.**

Ibilalditxo tailer nomadatik, kostatik kostarako ibilbidea, zuraren bideetatik, sustriaren argiaren ildoetatik. Basoari, zuhaitzari, egiten zaion tributa.

Inaugurazioa ostegunean, martxoaren 25ean, arratsaldeko 20:00etan.

“Los guerreros de la luz. Encina y Bambú”  
“Argiaren gudariak. Artea eta banbua”  
**Juan José Méndez**

Casa de Cultura · Kultur Etxea  
HUARTE · UHARTE



**LUDOTECA JOLASTEGI JOLASTEGI LUDOTEKA**

**Viernes 26 de Marzo**, a las 17:00 en el Jolastegi. Salida al Miravalles donde se colocarán las caja nido anteriormente realizadas.

¡Animate!

**Los miércoles 10 y 17 de marzo** haremos un taller de circo (acrobacias, piroetas, volteretas, etc.) de 17:30 a 19:00 en el jolastegi. Vendrá a darlo Juan componente del grupo artístico La Banda

¡Animate!

Si tienes alguna habilidad (arcilla, pintura, cuero, punto, papiroflexia, juegos, cuentacuentos.....) y te gustaría compartirla con todos y todas las usuarias de la ludoteca, os animamos a que os paséis por ella y se lo comentéis a las monitoras. Se trata de crear un clima adecuado entre los padres, madres, hijos, e hijas que acuden a la ludoteca.



**CONVOCATORIA DE AYUDAS A GRUPOS CULTURALES TALDE KULTURALEI ZUZENDUTAKO LAGUNTZA DEIALDIA**

¡Atención grupos culturales!

Adi talde kulturalak!

Del 1 de marzo, lunes, al 18 de marzo, jueves, ambos inclusive, se abre el plazo de solicitud de ayudas de Colaboración con grupos culturales de Huarte/Uharte para la realización de Actividades artístico, culturales y de equipamiento en el año en curso 2010. Recogida y entrega de solicitudes en oficinas generales. **Más información:** Casa de Cultura

Martxoaren 1etik, astelehenetik, martxoaren 18ra, ostegunera, biak barne, 2010. urte honetako elkarte kulturelekin elkarlanean antzeko laguntzetarako, jarduera artistiko-kulturalak egiteko eta ekipamendurako laguntzak eskatzeko deialdia luzatuko da. Eskaera orriak jaso eta udal bulegoetan aurkeztu. **Argibide gehiago:** Kultur Etxea



**XII CERTAMEN INFANTIL DE CUENTOS – HUARTE 2010 HAURENTZAKO XII. IPUIN LEHIAKETA – UHARTE 2010**

Los cuentos tienen que ser originales.

Ipuinak jatorrizkoak izan behar dute.

Los cuentos los firmáis con un seudónimo (un nombre que no es el vuestro y que sea bonito) tenéis que poner vuestro curso y en un sobre pequeño, cerrado, vuestro nombre, apellidos, edad, dirección, teléfono y nombre del centro donde estudiáis.

Ipuina izengoitik batekin sinatu behar duzue (zuen ez den izen bat, baina, hori bai, polita) eta zuen maila jarri. Gutun-azal txiki batean, itxita, zuen izena, abizenak, adina, helbidea, telefonoa eta ikasten duzuen ikastetxeko izena jarriko duzue. Gutun-azal handian, kanpoko aldetik eta ikusgai, zuen izengoitia.

En un sobre grande, por fuera y bien visible, vuestro seudónimo.

Ipuina liburutegian aurkeztu behar duzue martxoaren 18a, osteguna, baino lehen. Bi sari egonen dira, bat irudimenari eta bestea erredakzioari.

Entregar vuestros cuentos en la Biblioteca antes del jueves 18 de marzo.

Sari banaketa: apirilaren 30ean, ostirala.

Habrà dos premios, uno a la imaginación y otro a la mejor redacción.

**Lehen Hezkuntzako 1. eta 2. maila.** Lanek, gehienez ere, folio erdiko luzera izanen dute. Gaia: Nahima nire laguna palestinarra da.

La entrega de premios será el viernes 30 de abril.

**Lehen Hezkuntzako 3. eta 4. maila.** Lanek, gehienez ere, folio bateko luzera izanen dute. Gaia: Brahimendako gutuna, nire anai sahararra

**1º y 2º de Educación Primaria.** Trabajos de un máximo de medio folio. Tema: Mi amiga Nahima es palestina. Trabajos de un máximo de un folio

**Lehen Hezkuntzako 4. eta 5. maila.** Lanek, gehienez ere, folio bi luzera izanen dute. Gaia: Rigoberta Menchúri elkarrizketa

**3º y 4º de Educación Primaria.** Tema: Carta a Brahim, mi hermano saharau.

**5º y 6º de Educación Primaria.** Trabajos de un máximo de dos folios. Tema: Entrevista a Rigoberta Menchú.

**“CAMPAÑA RECICLAJE IGUALITARIO” “BERDINTASUNAREN ALDEKO BIRZIKLAPENA” KANPAINA**

Con motivo del 8 de marzo “Día Internacional de las mujeres” el Ayuntamiento de Huarte junto a la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona y Mujeres progresistas de Navarra, van a poner en marcha la campaña “Reciclaje Igualitario”

Martxoak 8 Emakumeen nazioarteko eguna ospatzeko, Uharteko Udalak Iruñerriko Mankomunitatearekin eta Nafarroako emakume aurrerakoiekin batera “Berdintasunaren aldeko birziklapena” kanpaina martxan jarriko dute.

Durante los días 15, 16 y 18 de marzo en se instalará en Casa de Cultura un contenedor donde podréis echar aquellas situaciones discriminatorias que consideréis que debieran ser cambiadas y por tanto recicladas, como gesto simbólico de aquello que personal y socialmente debe ser transformado.

Martxoaren 15, 16, 17 eta 18an Kultur Etxean kontainer bat paratuko da eta bertan zuen iritziz aldatu edo birziklatu beharreko diskriminazio egoerak botatzeko aukera izango duzue. Honek pertsonalki edo sozialki eraldatu beharrekoaren keinu sinbolikoa izango litzateke.

**PARTICIPA Y AYUDA A CONSTRUIR UN MUNDO MÁS IGUALITARIO**

**PARTE HARTU ETA LAGUNDU BERDINTASUNEZKO MUNDU BAT ERAIKITZEN**

**CURSOS REMUNERADOS DE 100 HORAS PARA DESEMPLEADOS Y DESEMPLEADAS DE HUARTE EHUN ORDUKO IKASTARO ORDAINDUTA LANGABEZIAN DAUDEN UHARTEKO PERTSONEI**

**1. ATENCIÓN A PERSONAS DEPENDIENTES**

**2. AYUDANTE DE COCINA**

Organiza: Servicio Social de Base de Huarte. Localidad: HUARTE

**Inicio: 12 de abril.** Duración del curso: 70 horas teóricas y 30 prácticas

Horario: de lunes a viernes de 9'15 a 12'45

Inscripciones: a través del 012.

**Fecha inscripción : desde el 8 al 18 de marzo.**

Requisitos: estar empadronado/a en Huarte y estar desempleado/a

**1. AGINDUPEKO PERTSONEN ARRETA**

**2. SUKALDARIKO LAGUNTZAILE**

Antolatzaile: uharteko oinarriko zerbitzu soziala. Herria: UHARTE

**Hasiera: Apirilaren 12an.** Iraupena: 70 ordu teorikoak eta 30 praktikakoak

Ordutegia: Astelehenetik ostiralera, 9,15etik 12,45arte

Inskripzioak: 012aren zehar. inskripzio epea: martxoaren 8tik 18ra

Betekizunak: Uhartaren erroldaturik eta langabezia egon

**CALENDARIO DE MONTAÑA MENDIKO EGUTEGIA**



**14 de marzo.** Otsogorrigaina, 1922m. Salida a las 08:00 desde la Plaza San Juan. Fácil. Duración 5 horas.

**27 de marzo.** Aizkorri-Aratz (Otzaurte-Zegama). Salida a las 07:00 desde la Plaza San Juan. Dificultad media. Duración 6h. ¡¡¡ Atención a los carteles!!! Habrá que apuntarse porque se irá en bus y después habrá comida.

**Martxoak 14.** Otsogorrigaina, 1922 m. Irteera goizeko 08:00etan San Juan Plazatik. Erraza. Iraupena, 5 ordu.

**Martxoak 27.** Aizkorri-Aratz (Otzaurte-Zegama). Irteera goizeko 07:00etan San Juan Plazatik. Zailtasun maila ertaina. Iraupena 6 ordu. Adi kartelei!!! Izena eman beharko da, autobusez joan behar delako eta ondoren bazkaria izango dugulako.

**MASCARADA DE ZUBEROA XIBEROKO MASKARADAK**

**Mascaradas:** En Santa Gracia

Domingo 21 de Marzo de 2010

**Maskaradak** Santa Grazin

2010eko martxoaren 21a

**Charla audiovisual:**

Jueves 11 de Marzo en la Sociedad Berdintasuna

Hora: a las 19.30 ; Ponente: Mikel Díaz

**Ikus-entzunezko hitzaldia.**

Martxoak 11a, Berdintasuna elkartearen.

Ordua: 19'30etan. Hizlaria: Mikel Díaz.

**Excursión:**

Salida: 8,30 de la Plaza San Juan

Regreso: a las 18,30

Precio: menores: (hasta 12 años): 4 euros / adultos: 8 euros

Tickets: En Garro hasta el Jueves 18. Plazas limitadas.

**Ateraldia.**

Irteera: 8'30etan San Juan Plazatik.

Itzulera: 18'30etan.

Salneurria: Txikiak (12 urte arte): 4€ / Helduak: 8€.

Tiketak Garron salgai 18 ostegunarte. Tiket kopuru mugatua.

Consulta la agenda / Agenda kontsultatu **www.huarte.es**

**Casa de Cultura / Kultur Etxea**  
Tel: 948 33 50 16 • Fax: 948 33 19 13  
cultura@huarte.es

**Casa de la Juventud / Gaztetxe**  
Punto de Información Juvenil  
Gazte Informazio Gunea  
Tel: 948 33 34 31  
juventud-gazteria@huarte.es

**Biblioteca Pública / Herri Liburutegia**  
Tel: 948 33 50 43  
biblihu@cfnavarra.es

**Fundación Huarte-Buldain Uharteko-Buldain Fundazioa**  
Tel: 948 33 03 60  
fundacionhuartebuldain@hotmail.com

**Albergue de peregrinos de Huarte Uharteko errosmen aterpetxea**  
Tel: 948 07 43 29  
alberguedehuarte@hotmail.com

**Mancomunidad de Servicios Huarte-Esteribar Uharteko eta Esteribarko Zerbitzu Mankomunitatea**  
Tel: 948 33 32 23 • Fax: 948 33 50 27

Servicio de animación socio-cultural Animazio Sozio-kultural Zerbitzua  
jantxordoki@huarte.es

**Centro de Arte Contemporaneo / Arte Garaideko Zentroa**  
Tel: 948 36 14 57  
centrohuarte@centrohuarte.es

**Area de Igualdad del Ayuntamiento de Huarte Uharteko Udaletxeko Berdintasunerako Aitorra**  
Tel: 948 33 07 61  
igualdad@huarte.es

**Servicio de Euskara del Ayuntamiento de Huarte / Uharteko Udaletxeko Euskara Zerbitzua**  
euskarazerbitzua@huarte.es  
Tel: 948 33 10 53



Casa de Cultura · Kultur Etxea  
HUARTE · UHARTE



Avisos y cursillos / Oharrak eta ikastaroak